interweb

Gerado a 15/11/2026 00:31

BASE DE CONHECIMENTO · DOCUMENTO PÚBLICO

Mudar o idioma do WordPress: o site, o painel e cada utilizador

Instalar, mudar e actualizar

CÓDIGO	VERSÃO	PAÍS · IDIOMA
RLX-AO-KB-1920	v2026.10.15	Angola · Português

Interweb Angola
RLX Angola, Lda. · Grupo RLX Holdings
NIF 500 260 5724 · Matrícula 26464-25/250724

https://www.meu.interweb.ao/knowledgebase/1920

Mudar o idioma do WordPress: o site, o painel e cada utilizador

Instalar, mudar e actualizar · Criado em **15 de outubro de 2026** · 2 min de leitura



A resposta curta: o WordPress tem **dois idiomas** que se escolhem em separado: o do **site** (em Definições > Geral) e o do **painel de cada utilizador** (no perfil). Mudar o idioma não traduz o seu texto; muda os textos do WordPress, do tema e dos plugins, se estes tiverem tradução.

O que muda e onde

O que quer mudar	Onde
O idioma do site (botões, datas, textos do tema)	Definições > Geral > Idioma do site.
O idioma do painel só para si	Utilizadores > O seu perfil > Idioma. Cada utilizador escolhe o seu.
Formato da data e da hora, início da semana	Definições > Geral, mais abaixo.
O texto das suas páginas	Não muda: escreve-se no idioma que quer. Para várias línguas é preciso outra solução: **Um site WordPress em vários idiomas**.
Plugins e temas sem tradução	Ficam em inglês, mesmo com o resto traduzido.

Passo a passo

1. **Vá a Definições > Geral** e procure «Idioma do site».

2. **Escolha o idioma** na lista. O WordPress descarrega os ficheiros de tradução, o que demora um instante. Há variantes do português; escolha a do seu público.

3. **Acerte a data e a hora** nas definições de baixo (formato, fuso horário).

4. **Cada pessoa** pode ter o painel noutro idioma, no seu perfil, sem mudar o do site.

5. **Atualize os temas e os plugins** para trazerem as traduções mais recentes: **Atualizar sem estragar**.

Mudar o idioma do site muda textos do tema

(o «Read more», o «Leave a comment»), mas não os que escreveu. Se a mudança deixou algo estranho, volte ao idioma anterior: nada fica perdido. Para traduzir páginas com ajuda de IA, veja **Traduzir o site com IA**.

Para o Google perceber as línguas do site, não basta o idioma do WordPress: **hreflang e versões duplicadas**.

PRECISA DE AJUDA?

Uma parte do site ficou em inglês e não sabe porquê? Abra um pedido com o endereço e o nome do tema.

Abrir pedido de suporte →

VEJA TAMBÉM

- **Um site WordPress em vários idiomas: plugins, endereços e o que o Google pede**
- **Traduzir o seu site com IA: o que rever antes de publicar**
- **Site em vários idiomas ou países: hreflang e como evitar versões duplicadas**
- **Instalar plugins no WordPress: onde, quais, e quantos**
- **Criar um utilizador no WordPress, e que função lhe dar**

interweb

Interweb Angola

RLX Angola, Lda. · Grupo RLX Holdings

NIF	500 260 5724
MATRÍCULA	26464-25/250724
SEDE	Rua Direita do Patriota, Bairro Dangereux Belas, Luanda, Angola
CONTACTOS	info@interweb.ao · +244 942 011 191 · www.interweb.ao
HORÁRIO	2ª. à 6ª. Feira - 08 à 16 Horas Sábado & Domingo - Fechado

Versão online deste documento

RLX-AO-KB-1920 · v2026.10.15 · Gerado a 15/11/2026 00:31